



**MARQUE:** URBAN EARS  
**REFERENCE:** PLATTAN ADV BT TOMATO  
**CODIC:** 4284925



**NOTICE**  
↓

**URBANEARS™**

**PLATTAN ADV WIRELESS  
BLUETOOTH™ HEADPHONE  
USER GUIDE**

**ENGLISH**

**USER GUIDE**

**FRENCH**

**GUIDE DE L'UTILISATEUR GUÍA**

**SPANISH**

**DEL USUARIO**

**ITALIAN**

**GUIDA PER L'UTENTE**

**GERMAN**

**BENUTZERHANDBUCH**

**INDONESIAN**

**PETUNJUK PENGGUNAAN**

**DUTCH**

**GEBRUIKERSHANDLEIDING**

**PORTUGUESE**

**MANUAL DO UTILIZADOR**

**RUSSIAN**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**THAI**

**คู่มือส สำหรับผู้ใช้**

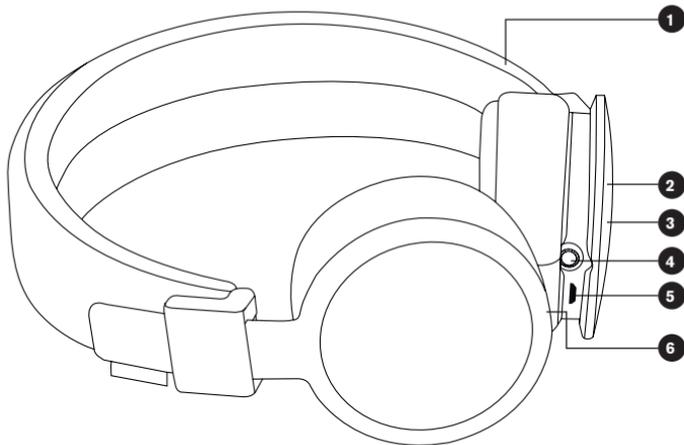
**CHINESE**

**使用手册**

**JAPANESE**

**ユーザーガイド**

## INTERFACES



- 1 Bandeau lavable en machine - Bandeau en textile détachable facile à laver et à porter
- 2 Témoin DEL - Discret et éteint lorsque le fonctionnement est normal
- 3 Interface tactile intégrée
- 4 Bouton d'alimentation
- 5 Connecteur micro-USB pour charger la batterie
- 6 ZoundPlug - Partage instantané de musique ou connexion filaire à la source audio

---

**MISE SOUS TENSION**

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 1 seconde.

**MISE HORS TENSION**

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes ou laissez le casque inactif et débranché pendant 10 minutes.

**CONNEXION À UNE SOURCE AUDIO COMPATIBLE BLUETOOTH®**

Suivez la procédure ci-dessous lorsque vous associez le casque avec votre source audio (smartphone, tablette ou ordinateur) pour la première fois. Activez la fonctionnalité Bluetooth® sur votre source audio en respectant les instructions de son guide d'utilisation.

1. Activez le mode d'association du casque.

2. Si le casque est éteint : maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 6 secondes.

- La tonalité de mise sous tension retentit après 1 seconde. Lorsque le mode d'association est activé, une seconde tonalité retentit.
- Si le casque est allumé : touchez deux fois le bouton d'alimentation.

Remarque : cette méthode ne fonctionne pas si le casque est déjà associé à une autre source audio.

Le témoin DEL est bleu clignotant lorsque le mode d'association est activé.

3. Sélectionnez et connectez-vous à *Plattan\_BT* sur votre source audio, en respectant les instructions de son guide d'utilisation.

Une fois l'association initiale effectuée, les deux appareils se connectent automatiquement lorsqu'ils sont sous tension et à portée l'un de l'autre (10 mètres).

**COMMANDES**

**LECTURE/  
PAUSE/  
RÉPONDRE À  
UN APPEL**

Touchez une fois



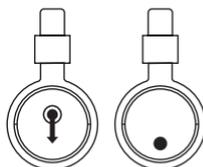
**RACCROCHER/  
NE PAS  
DÉCROCHER**

Touchez deux fois



**BAISSER  
LE SON**

Faites glisser vers  
le bas ou maintenez  
la partie inférieure  
enfoncée.



**PISTE  
PRÉCÉDENTE**

Faites glisser vers  
l'arrière



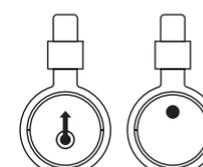
**PISTE  
SUIVANTE**

Faites glisser vers  
l'avant



**MONTER  
LE SON**

Faites glisser vers le  
haut ou maintenez  
la partie supérieure  
enfoncée.

**CHARGE**

Branchez le casque à une source d'alimentation USB à l'aide du câble micro-USB. Deux heures de charge permettent d'atteindre une autonomie d'environ huit heures de lecture à volume moyen.

**ENTRETIEN DU CASQUE**

Retirez le bandeau lavable et passez en machine à 30 °C (froid). Nettoyez le casque à l'aide d'un chiffon doux et sec. Remarque : n'utilisez pas de liquide ou de vaporisateur.

**TÉMOIN DEL**

État	Indique
Rouge (fixe)	Batterie en charge
Blanc (fixe)	Batterie chargée et connectée à une source d'alimentation USB
Bleu (clignote rapidement)	Mode d'association, en attente d'association
Bleu (clignote lentement)	En attente de connexion
Blanc (intervalles de 10 s)	Connecté et sous tension
Éteint	Casque hors tension ou fonctionnement normal

**DÉPANNAGE**

Problème	Action
Mise sous tension impossible	Chargez le casque à l'aide du câble USB. Vérifiez que le casque est éteint avant de l'allumer.
Charge impossible	Vérifiez que la source d'alimentation USB est sous tension. Le témoin DEL est rouge pendant la charge et blanc une fois la batterie chargée.
Association impossible	Rapprochez les appareils concernés et tenez-les éloignés d'une possible interférence ou obstruction. Vérifiez que le casque n'est pas connecté à une autre source audio lorsque vous activez le mode d'association.
Aucun son	Désactivez et réactivez la fonctionnalité Bluetooth® sur votre source audio. Vérifiez que le casque est allumé et connecté.
Mauvaise qualité du son	Vérifiez que la source audio lit un fichier. Rapprochez les appareils concernés et tenez-les éloignés d'une possible interférence ou obstruction.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

- Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de la source audio au minimum.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous conduisez un véhicule à moteur ou un vélo, que vous faites fonctionner une machine, ou lorsque votre absence de perception des sons extérieurs risque de constituer un danger pour vous ou pour autrui.

- L'utilisation de ce casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le volume de l'écoute. Veuillez faire preuve de discernement lorsque vous utilisez ce casque.
- Ne faites pas tomber le casque, ne vous asseyez pas dessus et ne l'immergez pas.
- Tenez-le éloigné du feu, de l'eau et des équipements haute tension.



Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient de petites pièces qui présentent un risque d'étouffement.



Une exposition prolongée à un volume sonore élevé peut entraîner une perte auditive. Pour éviter tout dommage auditif, évitez d'écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes.



Ne jetez pas le casque avec les déchets ménagers. Il doit être déposé dans un site de traitement des déchets approprié assurant le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ce produit a été fabriqué après le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Cet appareil répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit supporter les interférences extérieures, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez contacter : [support@urbaneears.com](mailto:support@urbaneears.com)

Zound Industries International AB  
Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Suède  
Conçu à Stockholm • Fabriqué en Chine

Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation desdites marques par Zound Industries AB est autorisée.



**URBANEARS.COM**

© 2016 Zound Industries. All rights reserved. The headphone, packaging, logo and wordmark are intellectual properties of Zound Industries International AB. Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license. For Declaration of Conformity, please refer to [www.urbanears.com](http://www.urbanears.com)

